



Rauchmelder
retten
Leben

www.rauchmelder-lebensretter.de

HGH
Service & Abrechnungen GmbH

HGH Service & Abrechnungen GmbH
 Berliner Straße 120
 10713 Berlin
 Tel.: 030.338 43 91 00
 Fax: 030.338 43 91 24
 info@hgh-berlin.de
 www.hgh-berlin.de

HGH
Service & Abrechnungen GmbH

**WIR
RETTEN
LEBEN!**



Signale der Rauchwarnmelder

Kurzer, leiser Signalton >>> LED blinkt

- Störung am Rauchwarnmelder liegt vor
- Wählen Sie die **Rauchwarnmelder-Hotline 069-50 95 33 30**

Nennen Sie der Hotline folgende Angaben:

- Name, Anschrift
- Name Messdienst: HGH M171
- Rauchwarnmelder-Fabrikat:
 - Pyrex (Typ J)
 - Hekatron (Typ A)
 - Qundis 5.5 R (Typ N)
 -

Lauter Signalton >>> Alarm-/Brandfall

- Sofort prüfen, ob und ggf. wo ein Brand ausgebrochen ist

Verhalten im Brandfall:

- Entsprechend dem Alarmplan in Ihrem Haus
- Wählen Sie sofort und ohne Umweg die Hotline der **Feuerwehr Notruf 112**



Signals from smoke alarm

Short, low beep >>> LED flashes

- Failure of the smoke detector
- Phone the **smoke detector hotline 069-50 95 33 30**

Provide the following information to the hotline:

- Name, Address
- Name meter reading service: HGH M171
- Smoke detector manufacturer:
 - Pyrex (Typ J)
 - Hekatron (Typ A)
 - Qundis 5.5 R (Typ N)
 -

Loud beep >>> Alarm / Fire Bell

- Check immediately whether there is a fire and if so, where

Behaviour in case of fire:

- According to the alarm plan in your building
- Immediately call the **fire brigade emergency number 112**



Сигналы детектора дыма:

короткий, тихий сигнал >>> светодиодная вспышка (LED)

- Если в детекторе дыма обнаружены нарушения
- обращайтесь на **горячую линию 069-50 95 33 30** (звонок бесплатный)

Когда Вы звоните на горячую линию, вы должны предоставить следующую информацию:

- имя и адрес
- наименование службы измерения: HGH M171
- детектор дыма и гарнитура:
 - Pyrex (Typ J)
 - Hekatron (Typ A)
 - Qundis 5.5 R (Typ N)
 -

громкий звуковой сигнал >>> срабатывает тревожный набат

- сразу устанавливается место возникновения пожара

Самоконтроль людей при пожаре:

- реализация плана действий в чрезвычайных ситуациях
- Сразу звоните в соответствующую службу **112**